

المحاضر الرسمية

## الجمعية العامة



الدورة الثانية والستون

الجلسة العامة ٩١

الخميس، ٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٨، الساعة ١٠/٠٠

نيويورك

الرئيس: السيد سرجان كريم . . . . . (جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة)

نظرا لغياب الرئيس تولى الرئاسة نائب الرئيس،  
السيد كرياو سن (سري لانكا).  
بوضوح في اللجنة وهي مسجلة في المحاضر الرسمية  
ذات الصلة.

افتتحت الجلسة الساعة ١٠/١٠.  
وأود أن أذكر الوفود بأن الجمعية العامة قررت،  
بموجب الفقرة ٧ من المقرر ٤٠١/٣٤، أن

## تقارير اللجنة الخامسة

”تقتصر الوفود، قدر الإمكان، حين يُنظر  
في مشروع القرار نفسه في إحدى اللجان الرئيسية  
وفي جلسة عامة، على تعليق تصويتها مرة واحدة،  
أي إما في اللجنة أو في الجلسة العامة، ما لم يكن  
تصويت الوفد في الجلسة العامة مختلفا عن تصويته في  
اللجنة“.

وأود أن أذكر الوفود بأن تعليقات التصويت، وفقا  
لمقرر الجمعية العامة ٤٠١/٣٤ أيضا، تقتصر على ١٠ دقائق  
وينبغي أن تدلي بها الوفود من مقاعدها.

وقبل أن نبدأ في البت في التوصيات الواردة في  
تقارير اللجنة الخامسة، أود أن أبلغ الممثلين بأننا سوف

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): تنظر الجمعية  
العامة الآن في تقارير اللجنة الخامسة عن بندي جدول  
الأعمال ١٢٨ و ١٣٤ والبند ١٢٦ مع البنود ١٢٨ و ١٣٦  
و ١٤٠، والبندين ١٣٣ و ١٢٦.

إذا لم يقدم اقتراح بموجب المادة ٦٦ من النظام  
الداخلي، سأعتبر أن الجمعية العامة تقرر ألا تناقش تقارير  
اللجنة الخامسة المعروضة عليها اليوم.  
تقرر ذلك.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): لذا ستقتصر  
البيانات على تعليق التصويت. ومواقف الوفود في  
ما يتعلق بتوصيات اللجنة الخامسة جرى الإعراب عنها

يتضمن هذا المحاضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وينبغي  
ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحاضر وإرسالها بتوقيع  
أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-154A. وستصدر  
التصويبات بعد انتهاء الدورة في وثيقة تصويب واحدة.



البند ١٣٤ من جدول الأعمال (تابع)  
وحدة التفتيش المشتركة

تقرير اللجنة الخامسة (A/62/536/Add.1)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت اللجنة الخامسة باعتماده في الفقرة ٦ من تقريرها.

نبت الآن في مشروع القرار وعنوانه "تقرير وحدة التفتيش المشتركة لعام ٢٠٠٧ وبرنامج العمل لعام ٢٠٠٨". وقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تتخذ حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٦٢/٢٤٦).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): بهذا تكون الجمعية قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٣٤ من جدول الأعمال.

البنود ١٢٦ و ١٢٨ و ١٣٦ و ١٤٠ من جدول الأعمال (تابع)

استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

تقرير عن أنشطة مكتب خدمات الرقابة الداخلية

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

تقرير اللجنة الخامسة (A/62/773)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت اللجنة الخامسة باعتماده في الفقرة ٦ من تقريرها.

نشرع في البت فيها بنفس الأسلوب الذي أُتبع في اللجنة الخامسة، ما لم يُبلَّغ بخلاف ذلك مسبقاً.

البند ١٢٨ من جدول الأعمال (تابع)

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

تقرير اللجنة الخامسة (A/62/563/Add.3)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت اللجنة الخامسة باعتماده في الفقرة ٨ من تقريرها ومشروع مقرر أوصت اللجنة باعتماده في الفقرة ٩ من نفس التقرير. نبت الآن في مشروع القرار وفي مشروع المقرر.

نتناول أولاً مشروع القرار وعنوانه "المواضيع الخاصة المتصلة بالميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩". وقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تتخذ حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٦٢/٤٥٥).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): ننتقل الآن إلى مشروع المقرر وعنوانه "شروط خدمة وأجور المسؤولين بخلاف مسؤولي الأمانة العامة: أعضاء محكمة العدل الدولية، والقضاة والقضاة المخصصين في المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة والمحكمة الجنائية الدولية لرواندا". وقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع المقرر بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تتخذ حذوها؟

اعتمد مشروع المقرر.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): بهذا تكون الجمعية قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٢٨ من جدول الأعمال.

نبت الآن في مشروع المقرر وعنوانه "المسائل  
المرجأة للنظر فيها مستقبلاً". وقد اعتمدت اللجنة الخامسة  
مشروع المقرر بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية  
ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع المقرر.

**الرئيس بالنيابة** (تكلم بالانكليزية): بهذا تكون  
الجمعية قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٢٦  
من جدول الأعمال. وتكون الجمعية قد اختتمت أيضا  
نظرها في كل تقارير اللجنة الخامسة المعروضة عليها.

رفعت الجلسة الساعة ١٠/٢٠.

نبت الآن في مشروع القرار وعنوانه "تعزيز  
التحقيقات". وقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار  
بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن  
تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٦٢/٢٤٧).

**الرئيس بالنيابة** (تكلم بالانكليزية): بهذا تكون  
الجمعية قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البنود ١٢٦  
و ١٢٨ و ١٣٦ و ١٤٠ من جدول الأعمال.

**البند ١٣٣ من جدول الأعمال**

**إدارة الموارد البشرية**

**تقرير اللجنة الخامسة (A/62/772)**

**الرئيس بالنيابة** (تكلم بالانكليزية): معروض على  
الجمعية مشروع قرار أوصت اللجنة الخامسة باعتماده في  
الفقرة ٦ من تقريرها.

نبت الآن في مشروع القرار. وقد اعتمدت اللجنة  
الخامسة مشروع القرار بدون تصويت. هل لي أن أعتبر أن  
الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٦٢/٢٤٨).

**الرئيس بالنيابة** (تكلم بالانكليزية): بهذا تكون  
الجمعية قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٣٣  
من جدول الأعمال.

**البند ١٢٦ جدول الأعمال (تابع)**

**استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة**

**تقرير اللجنة الخامسة (A/62/604/Add.1)**

**الرئيس بالنيابة** (تكلم بالانكليزية): معروض على  
الجمعية مشروع مقرر أوصت اللجنة الخامسة باعتماده في  
الفقرة ٦ من تقريرها.